

Z.

## Zmluva o poskytnutí služieb ekonomického poradenstva

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb./Obchodný zákonník/ v platnom znení medzi

### Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky

adresa: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37  
v zastúpení: Ing. Radoslav Kasander, Generálny riaditeľ Sekcie ekonomiky a všeobecnej správy  
IČO: 00 699 021  
(ďalej v texte len „MZV SR“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

### MELION GROUP, s.r.o.

adresa: Košická 40, 821 08 Bratislava  
v zastúpení: Mgr. Marcel Grega  
IČO: 44 550 464  
IČ DPH: SK2820002878

Bankové spojenie: [REDAKOVANÉ]

Bankový ústav: [REDAKOVANÉ]

zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 56268/B  
(ďalej v texte len „spoločnosť“ v príslušnom gramatickom tvare)

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Spoločnosť v zmysle zmluvy sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady vykonávať ekonomické poradenstvo pre MZV SR. Ekonomické poradenstvo bude predstavovať najmä analýzu kontraktov MZV SR a hospodárenia s finančnými rozpočtovými prostriedkami a majetkom a dodržiavania zákonnosti hospodárenia v pôsobnosti MZV SR.
2. Výkon ekonomického poradenstva bude spočívať v metodickom usmernení na základe požiadaviek a dotazov MZV SR, výberovom overovaní ekonomických a daňových dokladov a posudzovaním vybraných zmlúv podľa špecifikácie MZV SR a to najmä:
  - a) kontrakty MZV SR v súvislosti s kapitálovými prostriedkami (príjmy/výdaje) a z toho vyplývajúcim stavom a čerpaním kapitálových prostriedkov a dodržiavaním rozpočtových pravidiel
  - b) kontrakty MZV SR v súvislosti s bežnými prostriedkami (príjmy/výdaje) a z toho vyplývajúcim stavom a čerpaním bežných prostriedkov a dodržiavaním rozpočtových pravidiel
  - c) kontrakty MZV SR v súvislosti s majetkom a stav vedenia evidencie majetku a dodržiavanie súvisiacich zákonov, nariadení, smerníc a opatrení (verejné obstarávanie, evidencia, odpisovanie, vyradzovanie majetku)
  - d) nakladanie s majetkom štátu (nakladanie s prebytočným majetkom s neupotrebitelným majetkom, prenájom majetku a výpožičky - príjmové a výdajové)
  - e) zhodnotenie efektívnosti práce s nástrojmi ekonomického software MZV SR (účtovníctvo, mzdy, a pod.) a posúdenie vhodnosti/odporúčenie nahraditeľnosti pre MZV SR a pre potreby zastupiteľských úradov SR v zahraničí

### Článok II.

#### Práva, prehlásenia a záväzky zmluvných strán

1. Spoločnosť sa zaväzuje:
  - a) vykonať ekonomickú a poradenskú činnosť,

MGT

7

- b) zhotoviť pre MZV SR spracovanie otázok z ekonomického poradenstva v ústnej a písomnej forme,
  - c) zachovávať mlčanlivosť vo všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním tejto činnosti,
  - d) postupovať pri poskytovaní služieb v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Spoločnosť je povinná chrániť práva a oprávnené záujmy MZV SR, dôsledne využívať pri poskytovaní služieb všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu MZV SR považuje za užitočné.
  4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti a informácie vyplývajúce z tejto zmluvy a vzťahov z nej vyplývajúcich sú považované za prísne dôverné, vrátane „know – how“ Melion Group, s.r.o., údajov týkajúcich sa finančnej situácie a obchodných stykov MZV SR.
  5. Spoločnosť sa zaväzuje, že uchová v tajnosti všetky skutočnosti, ktoré sa dozvie v súvislosti s plnením tejto zmluvy, nezneužije informácie nadobudnuté v súvislosti s výkonom práce vo svoj osobný prospech alebo v prospech niekoho iného.
  6. Spoločnosť sa zaväzuje, že v žiadnom prípade nebude poskytovať žiadne informácie, ktoré sa jej stanú známymi pri jednaní o uzatvorení zmluvy, pri plnení zmluvy, a taktiež akékoľvek informácie o technológiách, know-how, obsahu realizovaných krokov pri používaných pri výkone podnikateľských aktivít MZV SR, s výnimkou informácií verejne známych.
  7. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa odsekov 4, 5 a 6 čl. III. zmluvy trvajú aj po skončení platnosti tejto zmluvy, a to bez časového obmedzenia.
  8. MZV SR sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti všetky podklady, informácie a vysvetlenia potrebné pre výkon činnosti.

### Článok III.

#### Odmena za ekonomické a daňového poradenstvo

1. Za vykonanie poradenskej činnosti špecifikovanej v článku I tejto zmluvy je dohodnutá odmena v celkovej výške EUR 27 950,- (slovom dvadsaťsedemtisíc deväťstopäťdesiat EUR) bez DPH, splatná na základe predloženej faktúry so splatnosťou 30 dní. K odmene bude účtovaná príslušná DPH, platná v čase vystavenia faktúry.
2. V prípade požiadaviek MZV SR na poskytnutie služieb nad rámec tejto zmluvy, bude odmena za tieto služby dohodnutá zmluvnými stranami. Práce nad rámec tejto zmluvy vykoná spoločnosť na základe objednávky MZV SR.
3. Na činnosti a služby poskytované spoločnosťou na základe písomného dodatku k tejto zmluve sa v celom rozsahu vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy.

### Článok IV.

#### Platnosť zmluvy


1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami do 31.12.2010. Platnosť a účinnosť nadobúda dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Túto zmluvu je možné ukončiť nasledovným spôsobom:
  - a. písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
  - b. písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán účinnou dňom doručenia tejto výpovede druhej zmluvnej strane.

MEU

3. Zmluvné strany môžu vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu. V prípade, že MZV SR vypovie zmluvu bez toho, aby spoločnosť hrubo porušila svoje povinnosti, má spoločnosť právo na úhradu nákladov, ktoré jej počas plnenia svojich povinností vznikli.
4. Spoločnosť sa zaväzuje v deň ukončenia tejto zmluvy vrátiť MZV SR všetky podklady, materiály, poznámky, informácie, kópie, analýzy a iné záznamy sprístupnené mu na základe tejto zmluvy, ako aj zabezpečiť výmaz všetkých informácií súvisiacich s výkonom služieb a činností podľa tejto zmluvy z počítačov, iných nosičov informácií, ktoré sú v jej vlastníctve, mala s nimi právo disponovať, príp. ich ovláda mimo záujmov MZV SR. Zároveň je spoločnosť povinná písomne prehlásiť, že uvedené nevyhnutné zabezpečovacie opatrenia vykonala riadne a včas.

**Článok V.  
Záverčné ustanovenia**

1. Aj v prípade výpovede zmluvy je spoločnosť povinná vykonať všetky nevyhnutné kroky v prospech MZV SR. Spoločnosť nezodpovedá za škody vzniknuté zatajením, neuvedením alebo neskorým oznámením informácií súvisiacich s predmetom zmluvy.
2. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vystavená v štyroch exemplároch, tri vyhotovenia pre MZV SR a jedno vyhotovenie pre spoločnosť.

Bratislava  
 V 20.11., dňa 29.11. 2010  
  
 .....  
 Ing. Radoslav Kasander  
 GR SEVS  
 Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky

V Bratislave, dňa 23.11. 2010  
  
 .....  
 Mgr. Marcel Grega  
 konateľ spoločnosti  
 MELION GROUP, s.r.o.